Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**MINI**
CLUB 2	**Buix**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**17.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **10:27**	End / Ende Fin / Fine **11:54**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA17**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208093	VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany	
Official scorer Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	212386	COPPIN Philippe	
Referee 2 Arbitre 2	207351	MONIN Charles-Henri	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	SAUVAIN Yvan				214384
6	A	WEISS Arnaud				214385
1	G	VIOUJAS Lilian	X	X	X	217186
20	G	VERNIER Loan				217139
18		FROSSARD Robin				216814
9		PARATTE Morgane				217078
7		REDWANZ Luca				217080
5		RUFER Alexandre				217079
13		SAUVAIN Julien				217595
2		STAMPBACH Daniel				216815
12		SCHMASSMANN Yaël				214944
11		SIVASUBRAMANIAM Nivetha				217077
19		VERNIER Mahé				216039
4		WOLFF Nao				216038
10		GAGNEBIN Mathias				215539

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PETEUT Michael		205282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:25	6		1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:57	6	2	05:57	B2
30:00	6	2	32:00	B2
30:00	6	10	42:00	M2
38:31	10	2	40:31	B2
39:02	1	2	41:02	H
TOTAL			18 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	NEUENSCHWANDER Léo				214054
4	A	DANDOIS Arthur				215049
94	G	FRIDEZ Lucas	X	X	X	214056
	G					
61		BOECHAT Nathan				217150
72		DAUCOURT Loïc				217148
16		FRIDEZ Justin				215182
60		HOSTETTLER Sami				217145
77		MICHEL Mathéo				215295
32		OEUVRAY Oscar				216087
86		ALTHAUS Jérémie				216961
70		RENAUD Baptiste				217824

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	NEUENSCHWANDER Rascal		208433

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:33	4	88	1				
23:23	4	32	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33:28	4	2	35:28	H
TOTAL			2 min	